

# 補助學術研究群暨經典研讀班結案報告

(計畫名稱)

計畫編號：MOST 104-2420-H-002-016-MY3-SB10604

執行期間：106 年 1 月 1 日至 106 年 12 月 31 日

執行機構及系所：輔仁大學宗教學系所

計畫召集人：陳敏齡

計畫成員：

顏尚文 中正大學歷史學系暨研究所/兼任教授  
涂玉盞 中國文化大學/日文系/副教授  
郭瓊瑤 南華大學/外文系/助理教授  
越建東 國立中山大學/通識教育中心/專任副教授  
闞正宗 佛光大學佛教學系/助理教授  
郭朝順 佛光大學佛教學系/教授  
曾稚棉 佛光大學佛教學系/助理教授  
賴文英 佛光大學佛教學系/兼任助理教授  
曾堯民 中央研究院歷史語言研究所/博士後研究員  
劉苑如 中央研究院文哲所/研究員  
釋果鏡 法鼓文理學院/佛教學系/副教授

兼任助理：賴牧謙

研讀書籍：(研究群可不必填寫)

- \*善導，觀無量壽佛經疏(T 37, No. 1753)
- 淨影慧遠，觀無量壽經義疏(T 37, No. 1749)
- 天台智者，佛說觀無量壽佛經疏(T 37, No. 1750)
- 嘉祥吉藏，觀無量壽經義疏(T 37, No. 1752)
- 日僧良忠，觀經疏傳通記(淨土宗全書第2卷)
- 道教顯意，觀經疏楷定記(大日本佛教全書第58-59)

日僧義山，觀經隨聞講錄（淨土宗全書第14卷）

是空回隆，當麻曼陀羅註記略抄（大日本佛教全書第60）

光覺昌道，當麻曼荼羅科節（大日本佛教全書第63）

中 華 民 國 108 年 1 月 31 日

## 補助學術研究群暨經典研讀班成果自評表

請就研究內容與原計畫相符程度、達成預期目標情況、研究成果之學術或應用價值（簡要敘述成果所代表之意義、價值、影響或進一步發展之可能性）、是否適合在學術期刊發表或申請專利、主要發現（簡要敘述成果是否具有政策應用參考價值及具影響公共利益之重大發現）或其他有關價值等，作一綜合評估。

1. 請就研究內容與原計畫相符程度、達成預期目標情況作一綜合評估

- 達成目標  
 未達成目標（請說明）

說明：

本研讀班預期目標，有以下三點

1. 建立善導《觀經疏》的學習地圖。
2. 建立善導《觀經疏》和諸家觀經註疏之間的交流平台。
3. 建立善導《觀經疏》和其他相關學門之間的連結網路。

然因時間所限，只有第一項達標。

2. 研究成果在學術期刊發表或申請專利等情形(請於其他欄註明專利及技轉之證號、合約、申請及洽談等詳細資訊)

論文：已發表未發表之文稿 撰寫中 無

專書：已出版尚未出版撰寫中無

其他：

3. 請依學術成就、技術創新、社會影響等方面，評估研究成果之學術或應用價值（敘述成果所代表之意義、價值、影響或進一步發展之可能性）。

本研讀班，一方面透過文獻的反復地辯證，他方面亦從廣角的視野、全方位地解讀善導《觀經疏》，雖因時間所限、只能初步鉤勒其要，但朝向目標的這一小步，應已足以開啓善導思想和時代精神對話的通路。

希望日後有機會透過舉辦學術研討會，進一步凝聚共識，將這回研讀班相互激盪的智慧火花，結集成論文集，闡揚佛教人文關懷的精神。

## 補助學術研究群暨經典研讀班成果彙整表

計畫主持人：陳敏齡		計畫編號：MOST 104-2420-H-002-016-MY3-SB10604				
計畫名稱：淨土經論典籍研讀班						
		成果項目	量化	單位	質化 (說明：各成果項目請附佐證資料或細項說明，如期刊名稱、年份、卷期、起訖頁數、證號...等)	
國內	學術性論文	期刊論文		篇	請附期刊資訊。	
		研討會論文	1		陳敏齡 佛教神聖空間的範式及傳播—以獨湛曼荼羅為例 (第十一屆兩岸三校學術論壇,福建省廈門集美華僑大學, 2017.03.31. - 04.01)	
		專書		本	請附專書資訊。	
		專書論文		章	請附專書論文資訊。	
		其他		篇		
國外	學術性論文	期刊論文	1	篇	陳敏齡, 義山觀經隨聞講錄之考察—兼論和明清禪淨融合思想的關連 (義山『觀經隨聞講錄』の一考察—明清の禪淨融合思想との關連を兼ねて)(印度學佛教學研究 66-1, 2017.12.31)	
		研討會論文				
		專書		本	請附專書資訊。	
		專書論文		章	請附專書論文資訊。	
		其他		篇		
參與計畫人力	本國籍	教授	4	人次		
		副教授	3			
		助理教授	3			
		博士後研究員	2			
		專任助理				
	非本國籍	教授				
		副教授				
		助理教授				
		博士後研究員				
		專任助理				

<p style="text-align: center;">其他成果</p> <p>(無法以量化表達之成果如辦理學術活動、獲得獎項、重要國際合作、研究成果國際影響力及其他協助產業技術發展之具體效益事項等，請以文字敘述填列。)</p>	<p>另有：林純惠(佛教圖像研究室/收藏家)、倉本尚德(中央研究院歷史語言研究所/助研究員)、李建弘(海潮音雜誌社/主編)、許曉昫(輔大宗研所碩士)、劉鑄瑄(輔大宗研所碩士)、李隆楸(宗教文物專家)等人士，亦熱心參與研讀活動，茲一併誌之。</p>
---	---

## 歷次導讀大綱及綜合報告

本次「淨土經論典籍研讀班」的主題，是唐代善導的《觀無量壽佛經疏》（以下略稱《觀經疏》），選擇這本淨土三經之一的觀經之註疏，主要是基於此書在佛教思想史上的重要地位。蓋以在隋唐時代，有關《觀經》的研讀蔚然成風，這些《觀經》的注疏，大抵可分為兩種類，一是以淨影慧遠為首的系統（「聖道門」），天台智者、嘉祥吉藏等皆屬之，而善導的《觀經疏》，代表的則是另一個系統（「淨土門」）。

而基於善導於《觀經疏》中提出獨特的「一經兩宗」之說，本研讀班之進行策略，便先從分析善導《觀經疏》的基本結構（二會五分）開始，其次則依序列舉各章之中，和「觀・念兩宗」有關的各種「辯証性的二分法」，而最後更從專雜的辯証關係，闡明善導觀經詮釋的要義。

要之，本「淨土經論典籍研讀班」，除了思想的闡明，更以和善導有關的淨土變相圖——「當麻曼荼羅」——為輔，可說對善導思想的影響作了全面性的初步考察。尤其，透過善導《觀經疏》各種辯証性二分法及其延伸概念的分析，說明善導的「一經兩宗」，基本上是一種辯証性（パラドックス）的思索，乃是欲透過種種相對的概念，諸如「定善」「散善」等等，闡明超越定・散二善的絕對真實。以下、茲整理歷次導讀大綱之中各種辯証性的二分法，並以附表說明如次。

附表一：

編號	預定日期	研讀書籍及主題	導讀大綱	主持人
1	106/1/14	觀經玄義分導論/範圍：第一卷玄義分	涂玉盞	顏尚文
2	106/2/11	觀經疏的二重辯証法/範圍：七門料簡第一～第五	涂玉盞	顏尚文
3	106/3/11	觀經疏的基本立場/範圍：七門料簡第六～第七	涂玉盞	顏尚文
4	106/4/8	觀經序分義導論/範圍：第二卷序分義	越建東	顏尚文
5	106/5/13	厭苦緣和欣淨緣/範圍：「二序七緣」第一～第五	越建東	顏尚文
6	106/6/10	顯行緣和示觀緣/範圍：「二序七緣」第六～第七	越建東	顏尚文
7	106/7/8	觀想法的基本原理/範圍：第三卷定善義	果鏡法師	顏尚文
8	106/8/12	極樂世界(依報)的觀想/範圍：第一觀～第六觀	賴文英	顏尚文
9	106/9/23	阿彌陀佛(正報)的觀想/範圍：第八觀～第十三觀	顏尚文	涂玉盞
10	106/10/14	念佛和信仰的原理(三心)/範圍：第四卷散善義	顏尚文	涂玉盞
11	106/11/11	中三品(小乘)的迴心往生/範圍：第十四觀～第十五觀	曾堯民	顏尚文
12	106/12/9	下下品(惡人)的終極救贖/範圍：第十六觀	闕正宗	顏尚文

附表二：「善導觀經疏的辯証性結構」

善導觀經疏	重要概念	延伸問題	詞條撰寫人
玄義分卷一		*他力易行道的淨土法門，為何先以真如法性為發端？	陳敏齡
第一序題門	十四行偈	發願歸三寶	涂玉盞
	共發金剛志		倉本尚德
	法性真如海		顏尚文
	頓教一乘海		郭瓊瑤
	二尊教	8 一教二教之異	李建弘
	大願業力為增上緣	增上緣是不是必要條件	郭朝順
第二釋名門	觀字前後		涂玉盞
	所觀之境		曾稚棉
	淨信心手		涂玉盞
第三宗教門	觀佛三昧為宗		曾堯民
	念佛三昧為宗	觀念二宗	越建東
第四說人門			
第五定散門	定善一門韋提致請	6 定散致請之異	釋果鏡
	散善一門是佛自說		劉鏞瑄
	十三觀已來名為定善 三福九品名為散善	5 定散配屬之異	
第六和會門	阿彌陀佛者即是其行	六字名號釋(先驗性的課題)	陳敏齡
	二乘種不生		
	是報非化	10 報應二身之異	
第七得益門	韋提得忍時處	13 無生得忍處之異	釋果鏡
序分義卷二		*比較淨影慧遠和善導對序分劃分的不同點(如範疇、分科等)及其意涵	陳敏齡 倉本尚德
第一化前序			
	應機攝化時/上來雖有二眾不同	11 九品凡聖之異/定為凡夫不為聖人	許曉昀
第二禁父緣	何故名未生怨	宿業因緣	李建弘
第三禁母緣	此是闍王意密問	隱顯義	
第四厭苦緣	世尊自來赴請	6 定散致請之異	曾堯民
	耆山沒·宣中出	一經二會	賴文英
第五欣淨緣	光台現國	隱顯隨機	許曉昀
	別請二文/密遣夫人別選	思惟正受	許曉昀
第六散善顯行緣	何謂散善顯行	機有二種一者定，二者散	
	諦觀彼國淨業成者		
	自開三福之行/淨業三福		



第七定善示觀緣	何謂定善示觀		
	依下觀門，專心念佛		
	顯觀方便，注想西方		
	夫人是凡非聖	12 韋提凡聖之異	
定善義卷三		*比較善導和諸師對十六觀分類的不同點	釋果鏡 陳敏齡
一日觀	直指西方		
	日觀三由		
	三雲障日喻		
二水觀	水→冰→琉璃地	通依真假	
	碗水投塵喻		
三地觀	結前生後	地觀的起迄點問題	涂玉盞
	猶有覺想 覺念頓除		
四樹觀	七重網者	今時笠鉞樣七段繫、故云有七重網。日本ニテモ中比、長崎來網皆以珠造之傳風。此網唐玄宗爲揚貴妃所作網類應知(14,591b)。	陳敏齡
五池觀	從如意珠王生者	從如意珠王生者、每池中心、各有寶珠從珠出流落池中。靈芝云、每一池心各有珠王、泉從珠出流落池中、常時盈滿<已上記二卷十五紙所引>。言一一池真中有如意珠、其珠出水也、故次下經文其水說摩尼水此謂也。從如意珠生事、天台傳燈法師觀經圖繪畫、其相尤允當往看。(14,594a)	陳敏齡
六樓觀	粗見極樂世界…莊嚴總現		
七華座觀	.二尊許應		
八像想觀	指方立相	9 理觀事觀之異	
九真身觀	佛光普照唯攝念佛	7 觀佛念佛之異	
十觀音觀	頂有肉髻者		
十一勢至觀	身同者	私云、此三尊身長、古來言同量、此義不可。	陳敏齡

		曼陀羅不審鈔云。問：織(14,638a17)池中三尊。其長齊等何義耶。答：世間皆思長等而成義拜本曼陀羅、取其長短寸方、中尊五分高、脇士五分短。酉疏云、中尊眉邊、脇士頂也、依此等釋、長短實明、曼陀羅捫象七卷卅七紙、述獎記亦有長短也(14,638ab)	
十二普觀	前十二廣觀	廣略/純雜之辯	
十三雜觀	略觀		
散善義卷四		*從觀想念佛到稱名念佛的轉折/念佛的行和三福(六度萬行=諸行)の行的關係 **《維摩經》、《大乘起信論》的「三心」與《觀經》的「三心」是否有傳承會通?台灣佛教的心法何在? ***善導的「專修」和信行三階教「普行普法」的比較	陳敏齡  顏尚文  闕正宗
十四上輩觀	二河白道喻		
	二重深信		
十五中輩觀	滅罪多寡		
十六下輩觀	十聲念佛	17 念佛觀念稱名之異	
	人中芬陀利花	十惡五逆直進往生上輩	林純惠